

مجله

۷۵۰۱۷
۱۳۰۹

ایچون امور اداره و خبر بریده عائد هر خصوص ایچون مراجعت اولنور.

هر هفته پنجشنبه کوثری نشر اولنور

سیاسی بایندن ماعدا هر شیدن بحث ابدر. درج اولنور اوراق اعاده اولنور.

نسخه سی ۴۰ باره در

شرائط اشترا	اداره خانه سی:
برسته لکي در سعادت ایچون - اداره خانه دن آتقی اوزره - بکرمی، ولایات ایچون بو سنه اجرتیه برابر اوتوزغر و شددر.	باب عالی جاده سنده قسبار مطبعه و کتبخانه و مجلد خانه سیدر

وظائفه مکلف بولند یقینی اخطار و خالقنک عظمتی،
حکمدار ینک علوم منزلی اراده ایدن، افراد ملته فرائض
عبودیتی تلقین و بوضو رتله دارینده حصول مسعودیت
حقیقیه سی و سائلی تأمین ایلیان معارف دکلیدر؟
حقیقت! انسانی ایصال مرتبه کمال و بو جهته
هیئات اجتماعیه نک اسباب حضور و انتظامی اجمال
ایدن واسطه جلیله معارفدن بشقه برشی دکلیدر
دینیه بیلیر.

بوسبیه مبیدر که معارفک تعمیم و توسیعی ماده
مهمه سی هر طرفده نظردقت و اعتنایه انهرق بو بابده
هر درلو و سائق استحصانه صرف غیرت اولنه کلشدر.
وجود اقدس هایو نلری بوملک و ملته بر بخشایش
صمدانی اولان ولی نعمت بی متمز پادشاه حکمت اکتام

محتویات

عرض شکران - طباعت - انداخت درسی - اورود یاده موجوده عسکری
کوکرجینکلاری شیکه نلری مابعد و سوک - شکرهائی سوک - قوآل پروقدال
کوپریسی - هرائی نسبی - مننوهه - معرکات معدنیه: آلتون حاسلاقی. الهیهی
پایلانندن محافظه اصولی - قی اکتاپلر - بر هفت لاق تقویم: یکی کتابلر

عرض شکران

معارف نه ییوک بر نعمت ربانیه در که نظام و انتظام
عالم و سعادت احوال امم هپ بو واسطه جلیله سایه سنده
وجود پذیر اولمشدر.

جهان مدنیتسنده ساحه آرای بروز اولان آثار
بدیعه ترقی مهر منیر معارفک اثر فیض انعطافی در.
معارفک علویتی نصل انکار اولنه بیلیر؟
انسانه نه ایچون دنیایه کلدیکنی و دنیاده نه درلو

افند من حضر تلرینی ماتعاقب الادوار کمال شوگت
واجلال ایله تحت عالیخت هایونلرنده برقرار
بیوزسون آمین.



مقاله ۷۷

طباعت

طباعتن بحث ایدرکن (ژان کوتنبرغ) ه قارشی قبلبرده
بر حس شکران اواینامق قابل اوله میور.
فصل قابل اوله بیلسون که بونجه علوم وفنون هپ انک
اختراع کرده سی اولان صنعت سایه سنده تعمم ایتش، ینه او
صنعت سایه سنده آفاقی تنور ایلمشدر. طباعتک ایجادندن
اول فکرکر بک محدود ایدی. انسانلرک همان کافه سی
علوم وفنون ترقیاتندن بی بهره ایدیلر. چونکه اول
وقت زماغزده کورولدیکی کھی کتابلر باصیلیموردی،
کودهری پارچه لرینه یازی یازیلردی. بودرلره یازی یازمق
ایچون بک چوق زمان صرف ایدیلر، رسملرله یاراقلرینک
تزییناتی ایچونده بر رسامه احتیاج مس ایدردی. برکوچوک
کتاب یازمق آیلرجه اوغراشمقه، بونک عددی تکثیر
ایتمکده بیللرجه کوز نوری دوکمه متوقف ایدی. بوسبیله
عینی بر علمه، بر فنه عائد متعدد کتابلر بولنه مازدی، بوايه
علوم وفنونک بر دائرة محدوده ایچنسنده قالمه سنی موجب
اولوردی.

الواسطه سیله یازلمش کنابلر او قدر بهالی ایدی که بونلری
صانوان آتی ایچون مقابللرنده برخلی باره ورمک لازم کایردی.
حق بیوک برعائله افرادندن بر مادامک بعض نطقلری حاوی
برکتسابی ایکی یوز قویون مقابلنده صانوان آلدینی حکایه
اولنقهده درکه بوده اول وقت کتابلرک نه قدر بهالی اولدقلرینی
ایشانه کایفدر.

هله بچاره فقیرلر جهالت کی بر بار ثقیل اضطراب
آلتنده یاشایوزلردی. او زواللیر مدنیت وترقی شرفندن
بسیتون محروم ایدیلر. بو محرومیت مجبور ایدی.

وشهنشاه معالی پناه افند من حضر تلرینک منشأ فوزوسما.
دتمزاولان جلوس میامن مأنوس هایونلری یوم بهجت
آسماندن بوانه قدر انوار معارفک انتشاری مقصد
علویت مرصدیله بونجه مکتبلر تأسیس اولنه رق
ممالک محروسه المسالك شهنشاهیلرینک هر جهتی
بر دارالفیض عمران حالته کلش وحنیقه غبطه
بخشای ممالک وبلدان اجانب اولمشدر.

مکتبلر مزجه کوندن کونه منصبه زیب حصول
اولان ترقیات واکمالات محاسن غایات بزم ایچون
بالخاصه باعث مباحثدر.

ایشته بوجهل جلیله دن اوله رق بوکره دخی
مکاتبزده یکی بر اثر اصلاحی مشاهده ایتمکله
قریر العین مفخرت اولیورز که اوده افکار منوره
حضرت جهانبانی به تطبیق حال وحرکتی اساس
وظیفه اتخاذ ایتش اولان معارف ناظر معالیمظاهری
دولتو زهدی پاشا حضر تلرینک مکاتب ابتدایه
ورشده پروغراملرینی تمدیلاً برخلی اصلاحات
جدیده اجراسنه تثبث ایتلری ماده مشکوره سیدر.
مکاتبزی بر درجه قصوای مکملیه اصعاد
ایده جکی درکار بولنان اشبو اصلاحات جلیله دن
طولانی {معارف} صداقت سیرت دخی متحتم
عهده عبودیتی اولان وظائف تشکر ومحمدتی ایفایه
مسارعت ایدر.

همان جناب خالق اللوح والقلم ولی نعمت
بی متمن پادشاه مکارمشیم وتاجدار علویت توأم